REGOLAMENTO (CEE) N. 3431/85 DELLA COMMISSIONE

del 5 dicembre 1985

relativo all'aggiornamento della nomenclatura dei paesi per le statistiche del commercio estero della Comunità e del commercio tra gli stati membri

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1736/75 del Consiglio, del 24 giugno 1975, relativo alle statistiche del commercio estero della Comunità e del commercio tra gli stati membri della stessa (1), modificato dal regolamento (CEE) n. 2845/77 (2), in particolare l'articolo 36 e l'articolo 41, lettera b),

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo, in particolare l'articolo 26 e l'allegato I, parte XIII, punto 3,

considerando che l'articolo 35 del regolamento (CEE) n. 1736/75 richiede l'elaborazione dei dati secondo la versione in vigore della nomenclatura dei paesi riportata nell'allegato C;

considerando che l'articolo 36 del suddetto regolamento impone alla Commissione di pubblicare nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* la nomenclatura dei paesi nella sua versione valida a decorrere dal 1° gennaio di ogni anno;

considerando che la versione della nomenclatura valida a decorrere dal 1° gennaio 1983 era allegata al regolamento (CEE) n. 3537/82 della Commissione (3) ed è stata prorogata a decorrere dal 1° gennaio 1984 conformemente al regolamento (CEE) n. 3655/83 della Commissione (4) e a decorrere dal 1° gennaio 1985, conformemente al regolamento (CEE) n. 3104/84 della Commissione (5);

considerando che è ora necessario pubblicare la versione della nomenclatura dei paesi valida a decorrere dal 1° gennaio 1986;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato della statistica del commercio estero,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

La versione della nomenclatura dei paesi per le statistiche del commercio estero della Comunità e del commercio tra gli stati membri, valida a decorrere dal 1° gennaio 1986, è allegata al presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1986.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 5 dicembre 1985.

Per la Commissione

Alois PFEIFFER

Membro della Commissione

(1) GU n. L 183 del 14. 7. 1975, pag. 3.
(2) GU n. L 329 del 22. 12. 1977, pag. 3.
(3) GU n. L 371 del 30. 12. 1982, pag. 7.
(4) GU n. L 361 del 24. 12. 1983, pag. 31.
(5) GU n. L 291 dell'8. 11. 1984, pag. 25.

ALLEGATO

NOMENCLATURA DEI PAESI PER LE STATISTICHE DEL COMMERCIO ESTERO DELLA COMUNITÀ E DEL COMMERCIO TRA GLI STATI MEMBRI DELLA STESSA

(Versione valida con decorrenza dal 1° gennaio 1986)

EUROPA

Comunità

001	Francia	Compreso Monaco
002	Belgio e Lussemburgo	
003	Paesi Bassi	
004	Repubblica federale di Germania (1)	Compresi Berlino Ovest e i territori austriaci di Jungholz e di Mittelberg ; non compreso il territorio di Büsingen
005	Italia	Compresa San Marino
006	Regno Unito	Gran Bretagna, Irlanda del Nord, isole del Canale e isola di Man
007	Irlanda	
008	Danimarca	
009	Grecia	
010	Portogallo	Comprese le Azzorre e Madera
011	Spagna	Comprese le Baleari

Territori spagnoli fuori territorio doganale e statistico

021	Isole Canarie	
022	Ceuta e Melilla	Compresi Peñon de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas e le isole Chafarinas

Altri paesi d'Europa

024	Islanda	
025	Isole Færøer	
028	Norvegia	Compresi l'arcipelago dello Svalbard e l'isola Jan Mayen
030	Svezia	
032	Finlandia	Comprese le isole Åland
036	Svizzera	Compresi il Liechtenstein , il territorio tedesco di Büsingen ed il comune italiano di Campione d'Italia
038	Austria	Non compresi i territori di Jungholz e di Mittelberg
043	Andorra	
044	Gibilterra	
045	Città del Vaticano	
046	Malta	Comprese Gozo e Comino
048	Iugoslavia	
052	Turchia	
056	Unione Sovietica	
058	Repubblica democratica tedesca (1)	Compresa Berlino Est
060	Polonia	
062	Cecoslovacchia	
064	Ungheria	
066	Romania	
068	Bulgaria	
070	Albania	

(1) Il commercio con la Repubblica democratica tedesca e Berlino Est non è ripreso nelle statistiche del commercio estero della Repubblica federale di Germania.

AFRICA

Africa settentrionale

204	Marocco	
208	Algeria	
212	Tunisia	
216	Libia	
220	Egitto	
224	Sudan	

Africa occidentale

228	Mauritania	
232	Mali	
236	Burkina Faso	Ex Alto Volta
240	Niger	
244	Ciad	
247	Repubblica del Capo Verde	
248	Senegal	
252	Gambia	
257	Guinea-Bissau	
260	Guinea	
264	Sierra Leone	
268	Liberia	
272	Costa d'Avorio	
276	Gana	
280	Togo	
284	Benin	
288	Nigeria	

Africa centrale, orientale e meridionale

302	Camerun	
306	Repubblica centrafricana	
310	Guinea equatoriale	
311	São Tomé e Principe	
314	Gabon	
318	Congo	
322	Zaire	
324	Ruanda	
328	Burundi	
329	Sant'Elena e dipendenze	Dipendenze di Sant'Elena : isola dell'Ascensione e isole Tristão da Cunha
330	Angola	Compresa Cabinda
334	Etiopia	
338	Gibuti	
342	Somalia	
346	Kenia	

350	Uganda	
352	Tanzania	Tanganica, Zanzibar e Pemba
355	Seicelle e dipendenze	Isole Mahé, Silhouette, Praslin (di cui La Digue), Frégate, Mamelles e Récifs, Bird e Denis, Plate e Coëtivy, isole Amirante, isole Alphonse, isole Provvidenza e isole Aldabra
357	Territorio britannico dell'Oceano Indiano	Arcipelago delle Chagos
366	Mozambico	
370	Madagascar	
372	Riunione	Comprese l'isola Europa, l'isola Bassas da India, l'isola Juan de Nova, l'isola Tromelin e le isole Gloriose
373	Maurizio	Isola Maurizio, isola Rodrigues, isole Agalega e Cargados, Carajos Shoals (isole San Brandon)
375	Comore	Grande Comore, Anjouan e Mohéli
377	Mayotte	Grande-Terre e Pamanzi
378	Zambia	
382	Zimbabwe	
386	Malawi	
390	Repubblica del Sudafrica e Namibia	
391	Botswana	
393	Swaziland	
395	Lesotho	

AMERICA

America settentrionale

400	Stati Uniti d'America	Compreso Portorico
404	Canada	
406	Groenlandia	
408	Saint-Pierre e Miquelon	

America centrale e del sud

412	Messico	
413	Bermude	
416	Guatemala	
421	Belize	
424	Honduras	Comprese le isole Swan
428	El Salvador	
432	Nicaragua	Comprese le isole Corn
436	Costarica	
442	Panama	Compresa l'ex zona del Canale
448	Cuba	
449	San Cristoforo e Nevis	
452	Haiti	
453	Bahamas	
454	Isole Turks e Caicos	
455	Indie occidentali	Anguilla ; isole Vergini britanniche ; Montserrat
456	Repubblica dominicana	
457	Isole Vergini degli Stati Uniti	

458	Guadalupa	Comprese Marie-Galante, le isole delle Saintes, le isole della Petite-Terre, la Désirade, San Bartolomeo e la parte settentrionale di San Martino
459	Antigua e Barbuda	
460	Dominica	
462	Martinica	
463	Isole Cayman	
464	Giamaica	
465	Santa Lucia	
467	San Vincenzo	Comprese le isole Grenadine settentrionali
469	Barbados	
472	Trinidad e Tobago	
473	Grenada	Comprese le isole Grenadine meridionali
476	Antille olandesi	Curaçao, Aruba, Bonaire, Sant'Eustachio, Saba e la parte meridionale di San Martino
480	Colombia	
484	Venezuela	
488	Guyana	
492	Suriname	
496	Guyana francese	
500	Ecuador	Comprese le isole Galapagos
504	Perù	
508	Brasile	
512	Cile	
516	Bolivia	
520	Paraguay	
524	Uruguay	
528	Argentina	
529	Isole Falkland e dipendenze	Dipendenze delle isole Falkland : Georgia australe e isole Sandwich australi

ASIA

Vicino e Medio Oriente

600	Cipro	
604	Libano	
608	Siria	
612	Irak	
616	Iran	
624	Israele	
628	Giordania	
632	Arabia Saudita	
636	Kuwait	
640	Bahrein	
644	Qatar	
647	Emirati arabi uniti	Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al-Qaywayn, Ras al-Kaymah e Fujayrah
649	Oman	
652	Yemen del Nord	
656	Yemen del Sud	

Altri paesi d'Asia

660	Afganistan	
662	Pakistan	
664	India	Compreso il Sikkim
666	Bangladesh	
667	Maldive	
669	Sri Lanka	
672	Nepal	
675	Bhutan	
676	Birmania	
680	Tailandia	
684	Laos	
690	Vietnam	
696	Campucea (Cambogia)	
700	Indonesia	
701	Malaysia	Malesia, Sarawak e Sabah
703	Brunei	
706	Singapore	
708	Filippine	
716	Mongolia	
720	Cina	
724	Corea del Nord	
728	Corea del Sud	
732	Giappone	
736	Taiwan	
740	Hong Kong	
743	Macao	

AUSTRALIA, OCEANIA ED ALTRI TERRITORI

800	Australia	
801	Papuasia-Nuova Guinea	Comprese la Nuova Bretagna, la Nuova Irlanda, Lavongai, le isole dell'Ammiragliato, Bougainville, Buka, le isole Green, d'Entrecasteaux, Trobriand, Woodlark e l'arcipelago della Louisiade con le loro dipendenze
802	Oceania australiana	Isole Cocos (Keeling), isola Christmas, isole Heard e McDonald, isola di Norfolk
803	Nauru	
804	Nuova Zelanda	Non compresa la dipendenza di Ross (Antartide)
806	Isole Salomone	
807	Tuvalu	
808	Oceania americana	Samoa americane, Midway, Wake e Johnston, Howland e Baker, Guam, Caroline, Marianne e Marshall
809	Nuova Caledonia e dipendenze	Dipendenze della nuova Caledonia : isola dei Pini, isole della Lealtà, Huon, Bélep, Chesterfield e isola Walpole
811	Isole Wallis e Futuna	Compresa l'isola Alofi

812	Kiribati	
813	Isole Pitcairn	
814	Oceania neozelandese	Isole Tokelau e Niue ; isole Cook
815	Figi	
816	Vanuatu	
817	Tonga	
819	Samoa occidentali	
822	Polinesia francese	Isole Marchesi, isole della Società, isole Gambier, isole Tubuai e arcipelago delle Tuamotu, compresa l'isola Clipperton
890	Regioni polari	Regioni artiche non nominate né comprese altrove ; Antartide ; comprese l'isola Nuova Amsterdam, l'isola San Paolo, le isole Crozet, le isole Kerguelen e l'isola Bouvet
DIVERSI		
950	Provviste e dotazioni di bordo	Facoltativo
958	Paesi e territori non determinati	Facoltativo
977	Paesi e territori non precisati per ragioni commerciali o militari	Facoltativo